

July 2010

Kristian Tlangau



(Independent Monthly)

Chhuah fan kum - Oct. 1911

Puitlin lam i pan ang u	21
Chhiarpui leh Sakawlh	26

Kum 99

July 2010

Bu 1174-na

Editor : Rev. Thangzauva Ph. :2316411 (R)
Joint Editors : Rev. Lalzuithanga
Rev. Dr. Vanlalchhuanawma
Upa H. Ronghaka
Business Manager : Upa C. Lalbiaktluanga
Synod Press Building chung
Synod Compound, Mission Veng
Aizawl – 796 001
Office Phone : 2324590
e-mail : kristiantlangau@yahoo.co.in Fax : 2324590

Kum khat lak man : Rs. 50.00

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Press Building, Aizawl hriattir tur.

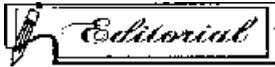
Kristian Tlangaua thu chhuahte hi Editor ngaihndan a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

	phêk
1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lawrkhawm	10
4. Zawnha leh Chhâna	13
5. Sermon: Puitlin lam i pan ang u	19
6. Chhiarpui leh Sakawlh	24
7. Chhiarpui leh Sakawlh chungchang inkawmna	26
8. Sûnna	30

Synod Puipate

Moderator : Rev. C. Chawngliana
Secretaries : Upa Vanlalhuma (Sr.)
Rev. P.C. Pachhunga (Jr.)
Finance Officers : Rev. Zosangliana Colney
Rev. Dr. Lalhmangaiha
Statistician : Upa J.H. Ramnghinglova



HLAU SUH

Ât huai a nih loh chuan hlahuh neih loh hi mi huaisen awm dan a ni a. Hlau rêng rênga nun hman hi mi khawngaihthlak awm dan a ni a; hlahuhna bawih ata chu chhanchhuah an ngai tihna a ni.

Naupan lai chuan hlahuh tur a tam hle thin. Rûl te, pangang te, sakei te, savawm te, têk te, khawpui ri te, thlipui te, etc. kan hlahuh thin. Chung hlahuhawm laka min thlamuana min chhantu an awm chuan kan lawm a, kan thla a muang hle thin. Eng thil pawh ni se, kan hlahuhna laka min thlamuantu an awm chuan a nuam thin.

Amaherawhchu, hlahuh tur leh hlahuh loh tur te hi naupan lai chuan kan hrethiam vek lo va, zan thim te, khairêk leh lachhum te pawh kan hlahuh va, chungte chuan nun a tinuam lo thin. Keimahnin lam kan dik loh chuan hlahuhawm lo pawh kan hlahuh thin. Thil tha lo leh dik lo ti chuan a tih hmaa a hlahuh loh, dan leh thupetute a hlahuh thin.

Tunlai hian mi thenkhatin chhiarpui chungchang thil avangin Unique Identification (UID - 'mahni nihna danglam bikna') an hlahuh hle a. An hlahuh chhan chu an zeldin thu bawl avang a ni a. UID hi sakawlh leh a nambar nen inzawmin an ngai a. Hei hi an hriat chian loh vang a ni. An suangtuahna kha dikah an ngai a; inngahna chhan bulbal awm si lovin mi thenkhat a ti chi-ai lehngal a; tunhmaa chhiarpui neih pawha hlahuh ngai lo kha tihthaih avanga hlahuh an awm a, a pawh hle. Pathian thuin hlahuh tur a tih chu - 'a tihlum hnu pawha Gehenna-a paih theihna thu neia chu hlahuh rawh u' (Lk. 12:5) a ti a. Pathian lo chu hlahuh tur Bible chuan a sawi lo. Sakawlh phei chu Lal Isua, Beramno chuan a hneh tawh avangin, a hnena awm - kohva te, thlana te, rinawma te chuan an hneh bawkan ang (Thup. 17:14) a tih avangin, ringtu chuan hlahuh tur a ni lo va, mi felte leh rinawmte tan chuan hnehna thu tiamsa a ni.

Sakawlh leh a nambar 666 te, khawchhak lungpui lum te, Unique Identification (UID) te, Finger print te, chhiarpui (Census) te hi hlahuh tur a ni lo. Khawvel tawp thleng pawha kan hnena awm min tiamtu chuan, 'Thlamuang takin awm rawh u, keiin khawvel ka ngam ta' a tih avangin (Mat. 28:20; Joh. 16:33), ringtute chuan heng thilte hi hlahuh tur a ni lo ve.



*- Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

1. Synod Finance Commt. wavi 92-na

May 11 & 12 khan Synod Finance Committee wavi 92-na, Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah neih a ni a, member 47 zinga 40 an tel thei a ni.

Synod Finance Committee Secretary chuan kum 2009–2010 Financial Year chhûnga Synod hnuaiia Department hrang hrang sum en dik tura ruatten a hmunah kalin an endik thu te, Finance Committee-in Synod hnuaiia thawk zawng zawng leh pensioner-te Living Allowance, an hlawhpui zaa pasarih April 2010 aţangin tihpun ni se, tia a rawtna chu Synod Executive Committee (SEC)-in a remtih thu a sawi bawk.

Finance Officer report aţanga a lan danin kum 2009 April–2010 March chhûngin Pastoral-ah Rs. 33,00,44,168 hmuh a ni a, Rs. 9,08,81,668

(38%)-in budget khûm a ni a, Mission lamah hmuh zawng zawng Rs. 27,04,22,390 a ni a, budget khûmna Rs. 4,66,27,890 (20.84%) a ni. Thla tina sum hmuh zât chawhrualin Pastoral-ah Rs. 2,75,03,681 a ni a, Mission lamah thla tina sum hmuh zât chawhrualin Rs. 2,25,35,199 a ni thung. A pumpuiiah nikum (2008–2009) aia thla tina hmuh tamna chu Rs. 80,25,971 a ni.

2. NEICCYA 13th Biennial Assembly

May 6–9 chhûng khan North East India Christian Council Youth Assembly (NEICCYA) Biennial Assembly wavi 13-na chu MTKP-in Baptist Kohhran Biak In, Chanmari, Lungleiah tuang takin an thleng.

Tun ţum Assembly-ah hian Central KTP hruaitu leh Mizoram chhûnga Pastor Bial hrang hrang aţanga palai thlante nen palai 50 an tel thei a ni. Ramhlun North Bial Zaipawl leh Presbyterian Choir, Lunglei ten Pathian fakna hla an rem a, Freddy Lalremruata, Electric Veng leh Dr. Zothansanga, Dawrpui Veng te an zai bawk.

Assembly-ah hian thupui ‘Thalaite - Kohhran beisei’ tih

chu Rev. Dr. Roger Gaikwad, Principal, ATC; Rev. Dr. HM Songate, President, NEICORD leh Rev. Dr. K. Thanzauva, President, BCM ten an sawi a, Rev. Dr. Lalmangaiha, President, NEICC; Pu Remlalsiama, President, NEICCYA leh Rev. Samuel Lalremsanga, Organiser, MTKP te hnen atangin thutawi ngaihthlak a ni bawk.

Kum 2010–2012 Budget atan Rs. 2,80,000/- pawm a ni a, kum 2012-a neih leh tur NEICCYA Biennial Assembly wawi 14-na chu Church of God, Meghalaya & Assam-in an thleng ang. Kum 2010–2012 chhûnga hruaitu tur an thlan zingah CKTP atangin Dr. Samuel Vanlalhlanga chu President atan thlan a ni.

3. Zin

♦ May 17–20 khan 3rd South Asia Youth Rally, Pokhara, Nepal-ah neih-ah Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary a kal a, Rally kharna inkhawmah thuchah a sawi.

♦ May 22 khan Manipur Area Committee meeting, Churachanpur-ah neih a ni a, meeting-ah hian Upa Vanlalhuma, Synod Secretary; Rev. Dr. Lalmangaiha, Finance Officer; Rev. Vanlalzuata, Sr. Executive

Secretary; Rev. Lalchhuanliana; Rev. C. Vanlalhruaia; Upa C. Lalmuankima te an tel. Office-a thawktute Accounts Training neihpui turin Pu Vanlalrawna Khiangte leh Pu David Lalnunfela, O/A te an kal bawk.

♦ May 25 khan Rev. Mangchhuana Sailo, Presbyterian English School Supervisor-in Leisenzo khuaa Presbyterian School building sak thar a hawng.

4. NEICC Annual Session

May 13–16 chhûng khan North East India Christian Council (NEICC) Annual Session, New Colony, Saihaah tluang taka hman a ni. Mizoram Synod aiawhin puipa te, Committee Member-te leh palai 29 an tel.

Tun tumah hian Mizoram Synod atangin Electric Veng Pastor Bial Zaipawl, Aizawl leh Saiha Pastor Bial Zaipawlten programme hrang hrangah fakna hla an rem a ni.

5. Social Front

♦ May 16 khan Zemabawk Vengtharah Dr. Robert S. Halliday, Social Front Coordinator hovin Social Front Awareness Campaign hman a ni.

♦ May 29 khan Kolasib Diakkawn leh Kolasib Hmar

Veng Bialah tun hnaia rial leh thlipui tuarte tanpui nan chhungkaw 59 hnenah Social Front-a thawktute kaihhruainain silpaulin sem a ni.

5. MSSU

♦ June 5 khan Ramhlun Vengthar Kohhranah Puitling Sunday School Zirtirtu Training neih a ni a, June 5 vèk khan Ramhlun Venglai Kohhranah Sunday School Zirtirtu Training neih a ni bawk a; June 11-13 khan Pehlawn Kohhranah Puitling Sunday School Zirtirtu Training neih a ni a; June 12 khan Bawngkaw Bial huapin Bawngkaw Kohhranah Sunday School Zirtirtu Training neih a ni bawk. Hengah hian MSSU Office thawktute leh MSSU-in trainer atana hmanten an zirtir a, child evangelism chungchang sawi thin a ni bawk.

6. Kohhran Hmeichhia

♦ May 15 khan Durtlang Bial huapin Durtlang North Kohhranah Leadership Training & Kristian Chhungkaw Campaign neih a ni a; June 12 khan Ramhlun Sport Complex Kohhranah Leadership Training neih a ni bawk a, training neihpui hian Central Kohhran Hmeichhe hruaitute an kal.

♦ June 11-13 khan Manipur Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui & Silver Jubilee lawmna, Lamka Presbyterian Biak Inah hman a ni a; Central Kohhran Hmeichhe hruaitu Pi Lalrinkimi, G/S leh Pi C. Liankhumi, Committee Member-te an kal. June 14 khan Manipur Area tlawhin Kohhran Hmeichhiaten Leadership Training an neinghal bawk.

7. Music

♦ May 13 & 14 khan Solfa Training, Synod Rescue Homeah neih a ni a; May 20 & 21 khan Solfa leh Khuang vuak Training, Chiahpuiah neih a ni leh a; June 10 & 11 khan Churachandpur, Manipur-ah Solfa leh Khuangvuak training neih a ni bawk hengah hian Music Instructor Pu Lalromawia, leh amah tawiawmtute an kal.

♦ May 26-a Music Elementary Course Exem result tih chhuah a ni a, exam zawng zawng zirlai 32 ten tha takin an pass. Hetiangin-Honours - 3; First Div. - 9; Second Div. - 15; Pass - 5
Total - 32

8. Kristian Thalai Pawl

♦ **CKTP Orientation Training-cum-Retreat** : Central KTP hruaitu tharte chuan May 11 - May 12 khan zan khat

riakin Orientation Training-cum-Retreat, SMTC-ah an nei a, Central KṚP hruaitu mi 20 an tel thei a ni.

Synod Moderator Rev. C. Chawnglian Pathian thuchah a sawi a, CKṚP Leader Rev. K. Lalpiangtharan thuchah tawi a sawi baw. Upa Lalrinmuana, Gen. Secretary paper buatsaih ‘Central KṚP hruaitute hriat âwm thil pawimawhte’ tih zirhovin an rawngbawl zelna tur atana an tih tur a tak (practical)-in an zir a ni. May 12 zingah Rev. Lalzuithanga, Exe. Secretary, KṚP changtuin hun a hmanpui leh baw. Retreat-ah hian zawhna leh chhanna hun hman thin a ni a, rawngbawl zelna atana tangkai leh hlawk tur thil tam tak sawihovin an inhrilhfiah baw.

♦ Kum 2010 KṚP General Conference leh kum 2009 Rorel inkhawma rawtna – CKṚP hruaituten khawpui chhûnga Branch a tam thei ang ber tlawh dan ruahman ni rawh se, tih chu bawhzuiin nikum 2009 chhûng khan vawi nga chhuakin Branch 80 an tlawh a. Kumin 2010 chhûng hian nikum 2009-a la tlawh loh Branch 49 tlawh tum a ni a, May 17 zan khan a thawh khatna atan CKṚP hruaituten

Branch pasarih an tlawh a, June 14 zan khan Branch 21 an tlawh leh baw.

♦ June 4–6 khan Thenzawl Bial huapin Thenzawl Venglai Kohhranah Bial Meet an hman a, Central KṚP hruaitu Rev. K. Lalpiangthara, Leader leh Tv. Vanlalhruaia, Com. Member-te an tel.

♦ June 4 - 6 khan Phuaibuang Bial huapin NE Tlangnuam Kohhranah Leadership Training neih a ni a; June 4–6 vêk khan Mualpheng Bial huapin Ṛawizo Kohhranah Leadership Training neih a ni baw a, hengah hian CKṚP hruaituten hun an hmanpui.

9. Mizoram Synod Choir Member la thar

Central KṚP Committee vawi 613-na chuan kum 2010–2012 chhûnga Mizoram Synod Choir member tur a ruat fel a. Chung member thar leh CKṚP hruaitute chu May 25 tlai khan Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah a vawi khatna atan an inhmukhawm.

He meeting zawh hian Mission Veng Branch-in Chawhlui an buatsaihsak chu an kil ho va, Mission Veng Branch KṚP chungah Central KṚP hruaitute an lawm hle.

10. Lay Leaders' Training vawii 152-na

Synod Multipurpose Training Centre (SMTC) buatsaihin Kohhran Upate puala Lay Leaders' Training vawi 152-na, ni 4 chhûng awh chu May 17 zan khan Synod Multipurpose Training Centre (SMTC), Mission Vengthlangah hawn a ni. Rev. Dr. R. Lalbiakmawia, Ex-Director, SMTC chuan training hi hawngin thuchah a sawi nghal bawk.

Synod Multipurpose Training Centre hian Vocational Training hrang hrang- Puanthui, Pheikhawk Siam, Laphiar leh Computer zirna a buatsaih bakah 1996 aţang khan Ministerial Training hi a buatsaih ţan a, a vawi 151-na thlengin mi 4,980 training a lo pe tawh a ni.

11. Presbyterian School zirtirtu training

Kum danga an lo tih ţhin angin Presbyterian School-a Pre-School Teacher-ten State Council of Educational Research & Training (SCERT), Chaltlangah training an nei a. Zirtirtute hi Batch hnihah siamin May 11-14 chhûng khan Batch khatin training hi an nei a, zirtirtu 38 an tel thei a ni. May

18-21 chhûngin batch khat dangin training an nei leh a, zirtirtu 42 an tel thei a ni.

12. Synod Mission Board

3rd IR Battalion zingah Chaplain hna thawk tura Mizoram Synod-in a ruat Rev. Sikulfala (Pensioner) chuan May 13 khan an awmna tur Mangaldai, Assam a thleng thla a. May 25-30 chhûng khan D.Coy Rowta-ah Crusade an nei nghal a ni.

13. Family Guidance & Counselling Centre

◆ May 26-June 9 khan Lay Leaders' Intensive Residential Pastoral Care & Counselling Training vawi 12-na, SMTC-ah an buatsaih a ni a, Synod Moderator Rev. C. Chawnglian training hawngin thuchah a sawi. Hmarchhak, Tuipuiral leh Chhimthlang Presbytery huam chhûnga Pastor Bial 11 aţangin Bial tin aiawh Upa pahnih zel koh an ni. Rev. Zothansanga, Rev. C. Sangliana, Rev. Lalchungnunga, Rev. Lalrinmawia leh Dr. C. Lalhrekima ten an ho a ni.

◆ May 22 khan Tuikual Bial KŦP ten Rev. Zothansanga ruaiin, Tuikual Kohhranah 'Tunlai khawvel leh ţhalaite' tih thupui hmangin Seminar an buatsaih.

14. Synod Lay Workers' Fellowship Day

Mizoram Presbyterian Kohhran Synod hnuaiya ordained Minister ni lo zawng zawng, thawk lai mek leh pensioner-te inthlunzawmna Synod Lay Workers' Fellowship chuan Synod Lay Workers' Fellowship vawi 36-na chu May 28 khan Aizawl Theological College (ATC)-ah an hmang a, Aizawl Theological College leh Synod Rescue Home-in an thleng a ni.

Lay Day 2010 lawmna chi khat atan May 25 khan Synod Conference Centre, Pi Zaii Hall-ah a mamawh te hman atan thisen pek a ni a. Thisen pek hi ðuang thumah ðenin May 25 khan Synod Office, PC.Girls, Prescom, SL&PB leh Synod Higher Secondary School-a thawk mi 56 ten thisen hi an pe a ni. Thisen pete hi Mipa 47 leh hmeichhia 9 an ni. May 24 (Thawhñanni) khan Presbyterian Hospital-a thawk mi 25-ten thisen an lo pe tawh bawk.

15. SEC vawi 229-na

Synod Executive Committee vawi 229-na, ni 3 chhûng awh chu June 1 (Thawhlehi) aţangin Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah an ðukhawm a, Synod

Moderator Rev. C. Chawnglian a kaihruai. Synod Secretary Upa Vanlalhuma report aţanga a lan danin Synod danga Mizoram Synod aiawhte palaina hrang hranga kal kim a nih thu te, SEC 228–229 inkarah inneih sûtna (*revocation certificate*) 138 leh nupui/pasal neih leh phalna (*re-marriage license*) 143 pek chhuah a nih thu te leh Finger print leh UID lehkhabu ziak zirtirna avanga hlauh nei an awm avangin Officers' Meeting (OM) chuan Kohhran tinah leh Synod Newsletter-ah Kohhranhote venna atan thuchhuah a siam thu a sawi bawk. Rev. Zosangliana Colney, Finance Officer-in Finance Report a pe bawk.

SEC-ah hian kum kalta (April 2009–March 2010) Statement of Account leh Audit Reports te an thlir ho a ni a. Synod thurel leh SEC hmasa lama thu dah bawhzuiin thu pawimawh tak tak an rel.

16. Synod Archives

June 7–12 chhûng khan Assam State Archives, Guwahati-ah Document pawimawh zawngin Pi Laldawnkimi, Synod Archivist leh Upa F. Lalthanmawia, Bungkawn (Synod Archives Committee Member)-te an kal.

17. Pastoral Care & Counselling Training

Mizoram Synod Family Guidance & Counselling Centre chuan May 26 - June 8 chhung khan Lay Leaders' Intensive Residential Pastoral Care & Counselling Training vawi 12-na, SMTC-ah a buatsaih a. Kharna inkhawmah Sr. Executive Secretary Rev. Vanlalzuatan thuchah sawiin training chhuakte hnenah certificate a hlan .

Tun tum Training-ah hian Presbytery pathum- Hmar-chhak, Tuipuiral leh Chhim-thlang Presbytery huam chhûnga Pastor bial 10 atangin Upa 19 an tel a ni. FG&CC buatsaih thin Pastoral Care & Counselling Training-ah hian Pastor 325 leh Lay Leader 232 hnenah training Certificate hlan a ni tawh a ni.

18. Missionary Training College hawna

June 4 khan Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah Synod Moderator Rev. C. Chawnglian Missionary Training College a hawng. Training College hawn tur denchhen hian chawhma lamah

Synod Mission Board rawng-bawlina zirhona (consultation) buatsaih a ni a, chawhnu lamah a hawnna inkhawm neih a ni.

Kum 2007 Synod Inkhawmpuiin Missionary Training Centre tichangtlungin kum 2010-ah College-ah hlankai ni se, tia a rel bawhzuiin Missionary Training College hi hawn a lo ni ta a. Tunah hian thawktu nghet Lecturer 7, Principal leh thawktu dangte an awm a. Zirlai 15 (mipa 7 leh hmeichhia 8) -te chuan Bachelor of Missiology course June 7, 2010 atangin an zir tan nghal. Bachelor of Missiology course hi pawl 12 pass chin tan kum thum zir tura ruahman a ni.

19. Synod Bookroom Grand Reduction Sale

Synod Bookroom chuan kum tina a lo tih thin, Grand Reduction Sale chu June 8-12 chhûng khan neih a ni. An lehkhabu neih zawng zawng, Kristian Hla Bu, Kohhran leh School mamawh chi tinreng, Stationery Items leh Audio Cassettes & CD te 5%-80% discount-in hralh chhuah a ni. Tun tumah hian Reduction Sale hi Aizawlah chauh kalpui a ni a,

Hqrs. Showroom (Mission Veng), Bazar, Bara Bazar (Israel Point), Chanmari leh Bawngkawnahte Grand Reduction Sale hi neih a ni a, Item zawng zawngah discount hi pek vek a ni. Aizawl khawpui pawn lamah pawh kumin chhûngin Reduction Sale neih chhonzawm tura ruahman a ni.

20. Uniting General Council

World Alliance of Reformed Churches (WARC) leh Reformed Ecumenical Council (REC)-te chuan pawl pakhat 'World Communion of Reformed Churches' (WCRC) siamin June 17-28 khan Inkhawmpui - Uniting General Council, John Calvin College, Grand Rapids, Michigan, USA-ah an hmang a, PCI Gen. Assembly hi WARC member a nih avangin PCI palai turin Synod tin aṅangin palai pakhat ruat a ni a, Mizoram Synod aṅangin Rev. Dr. Lalhmangaiha a kal a, PCI Ṭhalai aiawhin NI. Lalrinmawii Tochwawng, Mission Veng a kal bawk.

June 13-16 chhûng khan Ṭhalai leh Hmeichhiaten inkhawmpui hi an hmang hmasa a.

Reformed Churches tih hi John Calvin-a thurin (theology) zuitute sawina a ni a, Presbyterian Kohhran pawh a tel a ni.

21. Hindi Bible School Graduation Day

Presbyterian Hindi Bible School, Bawngkawn chuan June 10 khan Result puan leh zirchhuakte thlahna inkhawm vawi 45-na, PHBS Chapel, Christian Centre, Bawngkawnaht neih a ni. Rev. Lalchhuanmawia, Synod Mission Board Secretary-in zir chhuakte hnenah Certificate hlanin thuchah a sawi a, Rev. Lalzuithanga, Executive Secretary i/c Mission etc. in zir chhuakte thlahna leh fuihna thu a sawi bawk.

22. Moderator Programme

Synod Moderator Rev. C. Chawngliana chuan hetiang hian hun a hmang:-
 May 13-16 : Champhai Bial hrang hrang leh Kelkang Bial
 May 19 (Nilaini) : Zan - Model Veng Kohhran
 May 21-23 : Phullen Pastor Biala Kohhran
 June 5 & 6 : East Lungdar Bial
 June 12 & 13 : Chhiahtlang Bial





Tihduhdahna karah Nepal Kristianten hma an sawn

Kristianten nek chepna leh tihduhdahna nasa tak an tawh thinna ram, tun hnaia politics lama buaina nemenlo takin a chîm deuh reng Nepal ramah chuan tun hma zawng aiin Kohhran a thang nasa niin Kristiante thlavang hau pawl, International Christian Concern (ICC) chuan a puang. Kum 1950 chhova Kristian awm ve pheuh pheuh chauh kha tunah chuan Kohhrana thatho taka tel thin ringawt pawh mi nuai khat chuang an ni tawh tih uluk taka chhuitute report ațangin a hriat theih a; Nepal rama Kohhrante hi an thang zawt zawt a ni ber mai, tiin Build International Ministries (BIM) President Sandy Anderson-a pawhin a sawi.

Kumin 2010 Easter Sunday-ah te khan Isua

thawhlehna lawmin Nepal khawpui Kathmandu-ah Kristian 25,000 zetin kawng an zawh a, May ni 23 khan 2009-a bomb hmanga Biak In beih a nih champhaah anmahni beitute an ngaihdamzia tihlan nan kawngzawh huaihawt a ni bawk.

Pu Anderson-a chuan, “Tihduhdahna avangin Kristiante chu an țawngțai nasat phah tak meuh va; tute nge sawrkar tih lam pawh an ngaihtuah lo. Amaherawhchu, politics buaipuitute tan nasa takin an țawngțai thung. Kristiante chuan, tihțhaih, sawisak leh hmuhsitna an tuar nasa hle a. Kristiana an inleh rualin an chhungte ațangin hetiang tihduhdahna hi an tawng nghal deuh vek a; hetiang taka harsatna hnuaiia Kristian an pung chak em em si hi khawvel ram dang Kristiante tan pawh entawn tham an ni,” a ti.

– WORTHY NEWS

America-ah ring lo mite lakah rinna chhan a ngai

Kristiannain namenlova beih an tawh tak avangin America ramah chuan Kristian dik tak leh sakhaw dang mi, Pathian awm ring vete pawhin an

rinna hum him tura ÷an an khawh a ngai ta zawk. Dan siam pawl (Parliament member)-a telten American vantlang nunah Pathian rinnain hmun a chan zel theih nana hma lak ÷ul tiin Randy Forbes-a chuan theihtawp a chhuah a; ÷awng÷ai pawl (Congressional Prayer Caucus) dinin kumina America ram ni pawimawh, hnam pum ÷awng÷ai ni (National Day of Prayer) pawh khan dodalna karah Legislator 30 zet an tel theih nan hma an la a ni.

Forbes-a chuan, “Pathianah rinna kan nghtat” (*In God we trust*) tih thupuia neih hnam America hian “Pathianah rinna kan la nghtat zel” (*In God we still trust*) tia dan kan siam thar leh hial pawh a ngai tawh a ni” a ti. Puipunna hmunah sakhaw lam thil tihlan a awm hlekin dan lam a÷anga khei peih tak tak an awm zel a; heng mite hian sum thawh khawmin sakhaw lam thil beihna tur eng emaw hlek a awm phawt chuan dan lam a÷anga thiam loh chantir tumin mei kawhin an ÷ang zel a; pakhatah an hlawhtlin chuan a dang zelah pawh chutiang thuremna hman chuan thiam loh chantir an tum zel a; American mipui nunah

sakhuanain hmun a chang nep tial a ni.

Tun hnaiah pawh Pathian awm ring lo leh sakhaw hnualsuat pawl chuan Florida state-a Santa Rosa County High School pahnih-a chhun chawlh laia ÷awng÷ai ÷hin zirtirtute laka thubuai rip tak siamsak tumin hma an la a. Randy Forbes-a te chuan legislator-te chu dan lama thu neitu hnenah zirtirtute laka thubuai siamsak lo tura ngenna lehkha pe turin an sawm a, legislator 60 laiin ngenna lehkha an ziak tak avangin thubuai siamsak an ni ta lo chauh a ni.

Hetiang taka ring lo mite an huaisar tak avang hian state eng emaw zatah chuan Pathian ringtu legislator-ten ÷awng÷ai Pawl an din ta a, Forbes-a chuan state tinah din ÷ul a tih thu a sawi a; ring lo miten rinna dozâwnga ring taka an aw an chhuah tawh avangin an thu sawi chauh hi thu dik a ni lo tih lantir a ngai a, huaisen lehzuala ringtuten hma kan lak a hun ta a ni, a ti.

– CHRISTIAN POST

Methodist Pathian thu zirnaah sakhaw dang mi

Southern California-a Methodist Kohhran Pathian thu

zirna sikul sang, Claremont School of Theology chuan tun hnai khan an College chu Kristiante tana rawngbawl tura inchherna chauh ni tawh lovin Juda leh Muslim tan pawh an sakhaw puithiam ni tura inchherna hmun ni tura ruahman a nih thu leh Hindu leh Buddhist leh sakhaw dang tan pawh an sakhaw rawngbawl tura an puithiamte zirna la siam chhoh zel tum a nih thu he Seminary President Rev. Jerry Campbell-a chuan a puang!

Seminary President Rev. Jerry Campbell-a chuan, “Sakhaw hrang hranga puithiam ni tura buatsaihte class room khata kan daha an sakhaw rin dante sawi tlang thei tura kan tih hian inhriatthiamna a awm phah dawn a, sakhaw tam tak awmna khawvelah hian hei hi thil t̄angkai tak tur a ni”, a ti.

Hetianga Kohhranin a din Pathian thu zirna hmuna sakhaw dang, anmahni sakhaw thil zirtir hi Louisville khuaa Southern Baptist Theological Seminary President Dr. R. Albert Mohler-a chuan ‘Kristianna thlauhthlākna dik tak a ni’, a ti ve thung.

Methodist Kohhran member zingah pawh Kohhranin a puiah th̄in Pathian thu zirnaa

sakhaw dang mite an sakhaw thil zirtir tura hmalakna duh lotu eng emaw zat an awm a; chung zinga langsar tak Institute on Religion and Democracy President Mark Tooley-a chuan, kum 2000 chhung hian sakhaw dang chu an awm ve reng a, chung rin dang hrang hrang karah chuan Kristianna chuan thu tak chu nghet takin a kalpui mai a, Krista chanchin̄tha hi an la vuan a nih chuan sakhaw dangte tichak tur leh tuamhlawm tura chhung-khung aiin sakhaw hrang hrang awm chu anmahni chotu-ah an neih zawk tura a ngaih thu a sawi.

Methodist Kohhran chuan kum 1885-a an Kohhranin an lo din, Claremont School of Theology-in sakhaw dang huap hma lakna an neih avang hian kum tin dollar maktaduai khat vela an t̄anpui th̄in chu an titawp nghal a; mahse, Methodist Kohhran mi tho David leh Joan Lincoln chuan he College t̄anpui nan hian dollar maktaduai 10 an thawh ve leh thung.

– CHRISTIAN POST

Dan theih loh ni tura insuih khawm Kohhran 1200 chuang

Kohhran pawl ram th̄iata khawvela ringtu zawng zawng insuih khawma an awm

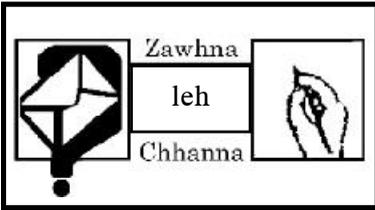
theihna tura beite chuan thla kal ta khan dan rual loh beihpui (*unstoppable campaign*) an thlak a, hemi atan hian ram hrang hranga Kohhran 1,200 chuang an intel khawm tawh niin an sawi. June 6, 2010 (Pathianni) kha heng mite hian thu khat vuaa țawngțai niah hmangin hemi ni hian an hma lakna thlawpa thuhrlitute thu sawi ngaithla mi 7,18,000 zet awmin an chhût. He hmalakna hi kum 2008 khan Oklahoma khawpuia LifeChurch.tv-in a kalpui țan a, Kohhran pawl ram țhiata hmun khata awm duh ringtuten an bawh nghal hle. Kuminah hian **‘dan rual loh’** tih thupuia hmangin an hmalakna thlawptu pastor-ten thuchah an sawi țhin a, tun hmaa thuchah an lo record sate sem darhin ram hrang hranga anmahni thlawptute hnenah an vawrh darh mek bawk.

LifeChurch.tv-a Pastor, he hmalakna tichhuaktu Bobby Grunewald-a chuan, “Kan Pathian thu dawnte inhlan chhawn zel hian khawvel huapa insuih khawm tura kan

beihnaah kawngro a su hle a, Australia-a an thu sawi record chuan Costa Rica-a mite nun a khawih danglam a; chutiang zelin America rama Kohhran tê tak têa Pastor thu sawi khan Ghana leh Guatemala-a mite a hneh em em mai a ni. Thukhat vuaa țawngțai nia kan thuchah sawite hian Kohhran pakhata awm tura kan hmalaknaah min pui nasa a, thil phalna min neihtir nasa hle a ni”, a ti.

Pastor Grunewald-a chuan, “Pathian chuan mi țhenkhat chu eng thil nge lo thleng dawn tih hriat lawk loh (risk) tipunga, an inhumhimna (security) titem turzawngin a ko va; chung mite chu dan rual loh huaisenna neia Pathian nen chuan engkim tih theih a ni tih ring chung a rinna pen chhuak mai turin a ko a ni”, a ti. Hetianga Kohhran pawl ram țhiata hmun khata awm duhte hian tun hnai kum thum chung khan India, Cambodia, China leh Sudan-ahte Kohhran thar 1,600 chuang zet din a nih theih nan an țanpui niin an sawi.





R. Lalvela, Rabung zawhnate

Z.1. *I Korinth 13:12-a 'Tunah zawng darthlalangah kan hmu riai ruai a ni' tiin tirhkoh Paula khan a sawi a. Tunlaia darthlalang hi a fiah hle si a, hetih hun lai hian eng darthlalang nge an hman?*

Ch. Paula hun laia darthlalang an hman chu thira siam darthlalang (metal mirror) a ni a, an hmel pawh an hmu fiah lo hle hi a awm rêng a ni.

Z.2. *Luka 19:1-10-a Zakaia hming hi Mizo ÷awng Bible kan neih hmian eng nge a hming? Hebrai te, sap÷awng te, Grik Bible-ah te hian eng nge a hming min han hrilh teh?*

Ch. Zakaia hming, Grik ÷awnga an ziah dan chu ZakXaios a ni a, sap ÷awng (English) chuan Zachae'us a ni. Thuthlung Thar (Luka 19)-ah chauh a hming a lang.

Z.3. *Sam 46:4-ah 'Lui pakhat a awm a, chumi pengte chuan Pathian khawpui chu a tilawm*

thin, ' tih a ni a. Lui pakhat a tih hi eng nge ni?

Ch. Sam 46:4-nain 'Lui pakhat a awm a' a tih chu 'Pathian awmna leh a chêt velna hmun' (God's Sanctuary) tihna a ni ang.

Z.4. *Bible lehlin thar 'Isuan tih tak meuhvin ka hrilh a che u' a tih hi lehlin tharah 'thu dik ka hrilh a che u' tia an thlak hi intithei ÷awngka a va ang ve. Mi tlawmngai tur pawh kan titlawmngai lo zo vek lo maw?'*

Ch. 'Thu dik tak ka hrilh a che u' tih hi mi chapo emaw, intithei ÷awngkam emawa ngaih tur a ni lo va. Zirtirtu ropui leh thiltihtheihna neituin thil dik tak a zirtirte hnena a hrilh angah ngaih a dik zawk ang. 'Kei erawh chuan ka hrilh a che u' (Mat. 5:39) tia sawi theitu thusawiah ngaih tur a ni. Tlawmngaih loh phanna tur lama ngaihtuah tur a ni lo vang a, inpekna thuk zawk rilru pua Lal Isua zui tura inpek lehzual sauhna tur a ni zawk ang.

Upa PC. Lalthlamuana, Sihphir Venglai Zawhna

Z. *Kum 2009 Synod-ah SEC aṭanga thu lut-SEC 223:25-na chuan 2008 Synod Gen. 89-na bawhzuiin, 'Kohhran Thunun Dan enṭhatna ruahmanna a siam*

a rawn thlen chu.... SEC-in hman nghal turin rawn zut mam rawh se, tih a ni a.

2009 Synod Programmes & Agenda Bu phek 40-na Appendix 2-naah chuan a thu paih then leh belh te awmin, a thupui, 'Kohhran Thunun Dan' tih chu 'Kristian Nun Kaihhruaina' tiin thlak danglam a ni nghe nghe a.

Hetiang a lo nih chuan kum 2010-a Sacrament Department Zirlai bu 2009-a chhut nena inang thei dawn ta lo va. SEC-in a zut mam a hman tan hun tur a hriat rih si lo va, kum 2010 Sacrament Department exam turah harsatna a siam thei dawn em? Engtia kalpui tur nge? Zirlaibu 2011-a mi tur pawh chhut that a tul dawn tihna a ni thei em?

Ch. Synod rorel bawhzuiin Synod Executive Committee chuan 'Kristian Nun Kaihhruaina' chu lo tichhuakin kumin 2010 hian Kohhran chuan lo hmang hman pawh ni ila, Sacrament Department zirlaibu atangin exam zawhna hi siam tur a nih avangin kum 2010 leh 2011-a Sacrament Deptt. exam-na turah harsatna a siam phah lo vang.

**Remthanga, Hortoki
Vengchhak zawhnate**

Z. 1. Kum 2010 Puitling S.S. Zirlaibu 18-na phek 126 para

tawp ber hlawma Jeroborama II-nain Bethel-ah 'Beramno lim' siam tia ziak hi tihsual palh a ni em? Lalte I-na Bung 12:28,29-ah rangkachak 'Bawngno lem' Danah leh Bethel-a dahtu chu Jeroboama I-na a ni si a.

Ch. Tihsual palh a ni mai thei e. Chutih rual chuan Jeroboama II-na hian Jeroboama I-na tih ang hi a ti ve tho a ni ang. II Lalte 15:24-ah, "Tin, LALPA mithmuhah thil tha lo tak a ti thin a, Israel-te thil tihsualtirtu Nebata fapa 'Jeroboama سوالنا zawng zawng te kha kalsan reng a nei lova' tih a ni.

2. Puitling S.S. Zirlaibu leh a dangteah hian tihsual a tam hle mai thin a, tun ai hian SLPB te hi fimkhur deuh se a tha lo maw? Tihsual a awm pawhin a tihdikna hi a bu karah hian dah thin ni thei se a tha hle lo maw?

Ch. A tha khawp ang.

**R. Lalmuana, Republic Veng
Zawhna**

Z. Kumin Puitling S.S. Zirlaibu phek 133-naah Hosea fapa Jezreel-a hming awmzia chu 'Lalpan a tiam' tih a ni a. Mizo Study Bible-ah chuan he thu vek hi 'Pathianin a tidarh (thlai chi)' tih a ni a. Thuthlung Hlui thuhmahruai Rev. Lalbiaktluanga

ziakah chuan 'Jezreel thisen phuba chu Jehua chhungte chungah ka la ang' tihna a ni a a ti a. *New Compact Bible Dictionary-ah chuan, 'Pathianin chi a tuh' (God soweth) tih a ni leh a. Kumin SS-a zir atan mai ni lovin, Bible hriatna atan a eng ber hi nge kan pawm ang?*

Ch. 'Pathianin chi a tuh' (Eng. *God soweth/God sows*) tih hi Bible Dictinoary eng emaw zatin an sawi dan a ni a, hei hi a pawm nahawm hle.

R. Lalhmingthanga, Project Veng, Kolasib zawhna

Z. *Roreltute 6:20 "...a tui kha bun chhuak rawh," tih hi Lehkhabu pakhata hrilhfihtu chuan 'a tui kha bun chhuak rawh' tih hian a entir chu 'mihring hlui tih bo a ni' a ti a. Bible lehlin tharah "A tui kha leih rawh" tih a ni a. A eng hi nge dik zawk ang? 'Mihring hlui tihbo' tih hi a dik thei reng em?*

Ch. Bible lehlin tharin 'A tui kha leih rawh' a tih hi a dikah ngaih tur a ni ang.

Upa C. Vanlalvuana, New Diakkawn, Kolasib zawhnate

Z. 1. *Genesis bung 5 kan chhiar hian Adama thlahte kan hmu a, heng hunah hian Pathianin mihring dang a siam*

thu kan hmu si lo va, anmahni chhungkuaah chi an inthlah mai em ni? Tin, bung 6 thu-a, 'Pathian fapate chuan mihring fanute chu hmelt̄ha takin an hmu a," tih kan hmu bawk a. Pathian fapate leh mihring fanute hi khawi aṅanga lo awm nge, tute nge an nih?

Ch. Leilunga chi thlah lo awm zawng zawng hi Adama (mihring) chhungkua aṅanga lo piang chhuak a, chi lo inthlah pung zel kan ni a. Genesis bung 5-a mi pawh hi a ni tho ang. Tin, kan hriat tur thil pawimawh tak pakhat chu - Bible-in a ziak lan ve kher loh hi Adama aṅanga chi thlah tam tak an awm a ni tih hriat tel tur a ni. Genesis bung 6-naa Pathian fapate hi Pathian ringtu, Setha thlahte nia ngaih an ni a; mihring fanute hi Pathian ring lo, Kaina thlahte nia ngaih an ni.

2. *Kan Kristian Hlabu hman lai No. 203 na thunawn tlar tawp ber, a hmasaah khan, 'Lallukhum hlu chu ka la chang ang' tih a ni a. Tuna kan hman laiah hian 'Lallukhum hluah ka la chan ang' tih a ni a. A hmasa kha a dik zawk lo maw? 'Lallukhum hluah ka la chan ang' tih hi a dik zawkna min han hrilhfihteh.*

Ch. He hla phuahtu Rev. George Bernard-a hian Kraws a wawn tlat avanga lallukhum hlu la chang tur ni lovin, kha Kraws hmuhsitawm ngei mai kha nakinah chuan a lallukhum atan a la hmang dawn/a la chantir dawn/a la chan dawn (Eng. *I will cling to the old rugged cross, And exchange it someday for a crown*) tih hi a sawi tum a ni a. Khawvela a lallukhuma a lo ngaih thin kha nakinah chuan kraws hmuhsitawm (rugged cross) khan a la thlak dawn a ti a. Chuvang chuan hetianga lehlin hi a lo ni ta a ni.

3. *Kan Hlabu hman lai No. 590 na chang thumna tlar hnihnaah, 'Thlarau bova i khawlkhawm chu i hum ang,' tih a ni a, kan Hlabu hmasaah khan, 'Thlarau bâwma i khawl khawm chu i hum ang' tih a ni a. Khawlkhawm tur a nih chuan, 'bâwma' tih hi a dik zawk lo maw? 'bova' tih hi a dik zawk a nih chuan han sawi fiah teh.*

Ch. He hla phuahtu phuahna rilruah chuan thlarau bo manna atana i sum hman kha a riral mai mai dawn lo/a luang ral mai mai dawn lo, i la hum dawn a ni a tihna a ni a. 'Khawl khawm' tih tawngkam ngawt ațanga

ngaihtuah chuan 'bawm' tih hi a inhmeh hle zawkin a lang thei. Amaherawhchu, he hla thu ațanga ngaihtuah chuan pawisa/sum thlarau bawma khawl khawm chu a thu nen a inhmeh leh chiah lo thei. Engpawh ni se, tuna a awm dan ang hi a phuahtu phuah dan a ni a, hetianga dah hi a dik e.

T. Hrangchuanga, Khawbung N zawhnate

Z. 1. *Kumin PTSS zirlai 3 naah khan, "Zawlnei dangten an chipuite hnenah thu an sawi a, Jona erawh chuan hnam dang, Jentail hnam, an hmelmate hnenah thu a sawi thung a," tih a ni a. Heta Jentail a tih (Assuria) hian eng sakhua nge an biak? Eng nge an Pathian hming? Bung 3:5-ah, "Ninevi mite chuan Pathian an ring ta a," a ti a. An hnam pathian nge a sawi Israel-te Pathian?*

Ch. Assuria-ho hian sakhaw hrang hrang chawhpawh 'Syncretism' an bia a. Babylon-hote nen an inang. Chutih lai chuan anmahni hnam bik pathian an nei tho a, 'Ashur' an ti. "Ninevi mite chuan 'Pathian' an ring ta a," tia Jona 3:5-in a sawi hi Ninevi-ho hnam pathian ni lovin, Israel-te Pathian a ni.

2. *Zirlai 15-naah Amazia chuan Amosa chu 'Judai ram ațangin a hnawt chhuak a,' a ti a. 'Israel ram ațangin a hnawt chhuak a,' tih tur a ni zawk lo maw?*

Ch. Aw, ni e. 'Israel ram ațangin a hnawt chhuak' tih zawk tur a ni.

3. *Zirlai 18-naah, "Pathian chu a fel avangin a mite pawh fel turin a phut a, an sual chuan a hrem ngei dawn a ni," a ti a. Phek 128-naah Israel-te chu Pathian thuthlungah rinawm lovin bawhchhe thin mah sela, Pathian chuan a hmangaih tlat a, 'an sualnate a ngaidamin a la umzui zel a ni,' a ti a. A va mak teh nuaih ve. An sual chuan hrem, an sual chuan ngaidam, engtia zirtir chi nge ni ang?*

Ch. Israel-te chanchina thil awm dan pangngai he lehkhahu ziaktu hian a sawi a. Israel-te chuan Pathian dan an bawhchhia a, an sual avangin Pathianin a hrem thin a. A lam an hawi leh veleh a ngaidam leh thin a ni. Hosea lehkhahu hian Pathianin a mite a hmangaihna thûkzia a sawi chhuak a ni.

Lalruala, Khatla zawhna

Z. *Revival Chanchinbu February 14, 2010-a chhuak tarlan danin Synod Moderator chu Pathianni chawhma hian Tuahzawlah, chhunah Rawpuichhipah, zanah Sairangah tiin a chhuah a. Chawhniin khaw thum a tlawh tihna a ni a. Sairanga hun a hman zawh hian Tuahzawlah a lêt leh nge Sairangah a riak nghal mai? Riak nghal ta se Chawhni bawhchhia a va ni mai awm ve?*

Ch. Synod Moderator-in Feb. 14.2010-a Pathiannia Tuahzawl, Rawpuichhip leh Sairang a tlawh tum khan Synod Moderator hi Moderator Quarter, Mission Veng, Aizawl ațangin Pathianni tukah a chhuak a. Heng khaw pathumah te hian hun a hman zawhin Pathianni zan inkhawm banah Moderator Quarter, Mission Veng, Aizawlah a haw/lêt leh a; lehlângin heng khuate hi a tlawh a, Pathianni a bawhchhe lo ve.

Tin, hun dangah pawh Pathianniah chauh chhuaka Kohhran a tlawh chuan Pathianni bawhchhe lozawngin a chung a sawi ang hi a kal thin dan a ni.


Sermon
PUITLIN LAM I PAN ANG U

– *Rev. K. Lungmuana*

‘Krista thu bul hril tawh lovin, puitlin lam i pan ang u’ (Heb. 6:l)

Thu hma : Kan ram ringtu nun hi eng nen nge kan tehkhin ang le; ‘Rih artui phur ang kan ni,’ kan ti dawn nge, ‘Kan thlen chinah hma kan sawn,’ kan ti dawn chu le? Hebrai ziaktuin **Krista thu bul hril tawh lova puitlin lam pan tura min tihna chhan hi eng nge a awmzia ni ang?** Kristian nun chu soal simna ațanga rilru inthlaka rinna lama țhang zel tur a ni. Soal simna tak tak nei lova dan anga ti, rinna avanga Pathian lam hawi thleng pha leh lawi bawk si lote hian awmzia an nei tak tak lo. Paula hian rilru leh nun inthlaka, țhang chho zel nih hi a pawimawh ber chu a ni e, a ti a ni. Mi a lo puitlin chhoh dan ang zelin a thil thlir dan pawh a puitling chho zel tur a ni a, chu chuan a nun pawh a tipuitling ve zel țhin. Tichuan, kan thupui hi kawng thumin zir ta ila-

1. Thu rawngbawlinaa puitlinna : Kan thurinah chuan, Pathian dan a bawhchhiat avanga chatuan nunna nei thei tawh lo mihring chuan a neih leh theih nan, Pathianin a Fapa khawvelah arawn tir a; ama zarah chauh chuan mihringte hi chhandamin an awm thei, tih a ni a. Thlarau Thinghlim chuan mihringte chu an Lalpa leh chhandamtua Isua Krista pawm tura **ngenin**, pawm thei turin a pui a, anmahniah felna rah chi tinreng a thawk chhuak țhin, tih a ni leh a. Tun dam chhung pawhin chhandam nih inhriatchianna

lawmawm tak chu a chang thei, tih a ni bawk. Hei hi kan hruaitu hmasaten min lo hrilh țhin chu a ni. He chhandamna lawngah hian inchantirin, kan têt têt ațanga kan lo puitlin thlenga thlamuang taka kan chuan reng theih nan, Sunday School-ah te, Nilai zanah te, Pathianni chhun leh zan inkhawmahte Kristian nun kan inzirtir țhin a ni.

India ram pawn ațanga Pathian thu hrlitu thenkhatten, kan Presbyterian Kohhran inzirtir țhin dan ang lo deuhvin, kum 1958/’59 vel ațangin India ramah chhandamna thu sawi dan

danglam deuh an rawn tichhuak a. Chu chu, a tawi zawngin, ‘Chhandam nih inhriatchianna (*Assurance of Salvation*) hi a ni. **Lal Isua, Pathian Fapa a ni tih rin hi chhandamna a ni a; chu chu piantharna a ni. Kan thih hnuah kan thlarau chu chatuan nun neiin a awm tawh dawn a ni tih hi kan hre chiang tur a ni,**’ tia zirtirna a ni ber. Heta ‘chhandamna’ tih aia Piantharna’ tih tawngkam hman lar zawk a nih hian, rinna avanga khawngaihnaa chhandamna kan tih nen a danglam angin min ngaihtir a. Mipui hmaah dingin, Lal Isua hi Lal leh chhandamtuah mi pawmtir an tum ta thin a. Chu mai ni lovin, inkhawm ban veleh, a mi mal emaw, a huho emawa min pawmtir tumin, counselling class-te kan nei zui ta thin a. Hei hian a tum ber chu, chhandam nih inhriatchian nan, tawngka ngeia Isua, Lal leh chhandamtua inpawmtir a, **‘Ka piangthar ta e’** an tih theih nan a ni ber. Hei hi a hun lai chuan a tha viau pawh a ni mai thei e.

Ka hriat dan a soal loh chuan he zirtirna hi Kolkata-a Mizo zirlaiten Aizawlah an rawn paw chhuak a; chutiang bawkin Shillong Mizo zirlaite zingah kum 1962 vel atang kha

chuan keini ngeite pawh hi a kalpui uar zinga mi kan ni nghe nghe a. India ram pawna an tih angin, ‘Chhandamna Campaign, Camping leh Crusade’ tih ang zawngin Mizoram chhung leh a pawnahte kan bei chho ve ta zel a. Hlim pawh kan hlimpui hle.

Hun a lo kal zel a, kan Synod rorelna meuh pawhin, kan Kohhran chhunga thuhritu thahnemngai zin kual thinte tih dan chu duh tawk ta lo ang maiin, 1978-ah ‘Revival Committee’-te a din ta a. 1980 atangin ‘Revival Worker’ full-time hial neiin tunah chuan ‘Speaker rual’ kan ruai ta hial a nih hi. Tunah hian Revival Speaker 70 kan nei a; an Team member-te nen, a lo berah pawh mi 700 rualin kan Kohhranah thu rawngbawlna neiin ram dung leh vang an tuam ta a ni. Nikum khan, Camping/Campaign programme hi vawi 500 zet siam a ni a. Tunah hian an kal velna senso atan Rs. 60,00,000 (Nuai sawmruk) vel kum khat chhung atan ruahman a ni.

Aw le, keini hunah hian **‘Krista thubul hril’** nia ka ngaih chu, ‘Piangthar leh piangthar lo’ tih zawngea inthliara chhandamna thu kan sawi nawn vak vak thin leh

keimahni ngei pawhin sawi nawn leh fo ngai tura piangthar leh ta lo emaw nia kan inhriat leh thinna hi a ni. Hei hian chhandamnaah ‘nghehna’ min neihtir thei thin lo a ni ber mai. Lal Isua Krista kan chhandamtua pawm tawh hnua ringtu nun hnungtawlhna kawng hrang hrang avanga piangthar leh ta lo emaw, inrinhleleh lehna avanga Camping-pui ngai leh ta zela inngaihna hi kan ram ringtute min tipuitling thei lotu ber niin a lang. An sawi fo thin chu, ‘Mizo mipui zat aiin piangthar zat an tam zawk daih!’ tih hi a ni.

Kan tih dan hi a tha lo em e, tih ai mahin, chhandamna thu-ah kan Presbyterian thu kalpui dan kan thlak titih ta em ni, ka ti. Eng lai pawhin thlohpuimorelin a bulah bawc kan fan leh zel mai. Inen chian deuh a tha lo maw? Hebrai ziaktuin, “*In hotu te, Pathian thu lo hrilltu che u chu hre reng ula, an awm dana thil chhuak chu ngaihtuahin an rin dan zir rawh u.*” (Heb. 13:7-9) tih hi kan inen letna tur a ni.

Cherra-a Pathian thu zirna atanga Pastor train chhuak, min lo hruaitu tawh zawng zawngte leh vawiin thlenga India ram Theological College hrang hrang atanga zir chhuak kan Pastor

zawng zawngte hian, Campaign/Camping/Crusade tih zawnngin an rawn inzir chhuak si lo va; chutiang zir laibu han zir tur pawh an siam ve bawc si lo va. Anni bakah, Kohhran Upate pawhin Revival Speaker-te leh an Team-te tih dan angin thu rawngbawlna an nei ve bawc si lo. A ruh langin sawi ta ila, tunah chuan Kohhran leh Pastorte hi mipui thlarau nun **kaih harh** leh **chawmnaah** hian kan veikhawrin, kan kel e awl a ni ta ber lo’ m ni, a tih theih. Kohhran mipuite han chawc harh leh tuai thar tur pawhin Revival Team-te kan vauchher ta ber mai a. Thang leh thar zelte chuan eng Kohhran nge kan nih, tih leh eng nge kan kalphung tihte hi rawn theihngihl hun an nei mai lo’ ng maw? Hetiang thu sawitu nih hi a inthlahrunawmna chin awm mah se Synod policy thlak danglam deuh thlengin kan ngaihtuah a hun tain a lang.

2. Kohhran inkhwm leh a kaihhruaina lama puitlinna: Puitlin lam kan pan zelna tur pawimawh tak chu Inkhawm leh a kaihhruaina lamah hian a ni. Kohhran puitlingte chuan Inkhawma hun hman dan tur indawt dan (*Order of Service*) hi a tir atanga a tawp thleng duang

sa thlapin inkhawmte an sem a. Mikhual tan pawh tlangnel taka inkhawm ve theih a ni. India Chhim leh Hmar Kohhrante phei khu chuan kum tinin, hun lo inher mil ang zelin Pathianni apianga thu sawi tur thupui leh Bible châng chhiar tur nen vek, a buin an chhuah thin a. A ngai diak diaka zawm tul ti lo tan pawh, inkaihhruaina tha tak a ni tho.

Keini tan chuti ang em chu tha ti lo mah ila, hma kan sawnna tur awlai tak chu, **Pathian Biak Inkhawm Hruaina Bu** tha deuh mai kan neih zawm ve mai hi a ni. Chawlhkar inkhawm, Nilai zan aţanga Pathianni zan thleng kaihhruaina awm vek a. A vaia zawm vek tul kan ti lo a nih pawhin, a indawt dan leh Nilai zana kan kan tih ngei ngei thin ang tal hi chu, mahni mi mal duh ang anga tikual lovin zawm tlat a hun hle tawh a ni. He Hruaina bu hi kan zawm chuan chanvo nei turte pawhin an hun tur an hre vek thei a ni. Tunah hi chuan, Kohhran tam takah chuan, Secretary meuh pawhin Chairman koh hun tur hre lovin a chang ve khar ringawt mai thin a! Zep nak emaw, tuna kan inkhawm dan leh inkaihruai dan hi chu, Para Church te, Fellowship te leh in lam inkhawm (*House Church*)

tih dan ang deuh tho, Chairman duh dana kal a ni deuh mai.

Thang leh thar zelten engtia inhruai tur nge ni zel ang tih an hriat loh hun a thleng ang tih a hlauhawm khawp mai. Kan inhruai dan hi a tha lo ve kan tihna ni lovin, fel taka zawm mai theih, keimahni ta ngei zawm kim mang lova kan awm reng mai hi, a puitling tawk lovin, puitlin lam i pan ang u, kan intihna a ni e.

3. Rawngbawltu/mi mal Kristian nun puitlinna : Phil. Bung 2 leh bung 3-ah, Krista Isua rilru, inggaihtlawmna leh mi dangte tana nun theihna tura krawsa khenbeh hial a nihna leh puitling apiang chutiang rilru pu zel tur leh hma lam pan zel tura fuihna kan kan hmu a. Ringtu mi malte puitlin lam kan panna tura pawimawh deuh mai chu, **‘Bible ngainat leh ţawngtai nun neih’** hi a ni. Kan entawn ber Lal Isua pawh chhun lama thu rawngbawl tur leh tihdamna rawng a bawl dawnin zingah khawvar hma daihin a tho va, hmun fianrialah a kal a, a ţawngtai a thin a ni (Mk. 1:35).

Tunlai ang hian Bible lehlin chi hrang hrang awm ve tawh ni se, Evangelist Marka hian, ‘Zing

takah.. Bible nen a chhuak a... a ṭawngṭai a,' a tih ngei a rinawm. A zirtir 12-te a thlan dawn phei chuan, Lukan min hrilh angin, 'Chhun lai chuan a chhuak a, ṭawngṭai turin tlangah (hmun fianrial)-ah a kal a, Pathian hnenah a ṭawngṭai zan khua a,' (Lk. 6:12) tih kan hmu a. Sadhu Sunder Singh-a kha, a khup leh kiu chu sakawr khup leh kiu ang maiin a char ro mai a ni, an ti! A chhan chu, ṭhingṭhi a kiu lei nghata a ṭawngṭai ngun vang a ni zu tia!

Thu rawngbawlnaa kan puitlin deuh deuh theihna tur chu ṭawngṭaina tam tawk neih leh hun tam zawk hmanga ngunthluk taka Sermon buatsaih hi a ni pakhat a ni. Campaign/Camping i nei tawh lovang u emaw, Revival Team rawih i titawp ang u, emaw kan tihna a ni lo; a ṭul chuan kan ti zel ang. Kan hriat

nawn atana ka tih chu, Kohhran tina rawngbawltu tur atana Upa thlan bik leh Pulpit rawngbawltu eng emaw zat kan nei a. Tin, thu rawngbawl tur leh Sacrament thianghlim buatsaihtu tur dam chhung atana serh hran, Pastor/ Minister-te kan nei bawk a. Heng rawngbawltute hi kel e awla awm lo leh inthlahdah tih awm lova thlarau lam chaw petu turte an ni. Pathian rawna Sermon kan inbuatsaih phawt chuan, Ani'n mal min sawm ngei bawk ang tih i ring tlat ang u.

Aw le, kan Kohhran hian puitlin lam a pan deuh deuh theih nan, tun hma aṭanga kan rawngbawl dan kalphung ṭhin ang kha ngai pawimawhin, ṭawngṭai leh tih tak zeta inbuatsaihna neia rawng kan bawl ṭheuh theih nan Lalpan mal min sawm ṭheuh rawh se. Amen.

A.W. TOZER-A ṬAWNGṬAINA

Pathian rawngbawltu duhawm berte zinga mi Dr. A.W. Tozer-a ṭawngṭaina hi kan ṭawngṭaina lo ni ve thei se a va duhawm dawn êm!

“Aw Lalpa, miten lar leh challan châk mah se, kei chuan thawhrimna leh lawmman tih tham loh pawh ka thlang zawk a, hmun nuam te, larna tur te, khawsak awlaina turte ka thlang hek lo, hengte lakah hian ka mit min tihdelsak ang che. Miten kawng nuam thlang mah se, kei chuan a hrehawm ber pawh ka thlang zel ang e, i thu a nih phawt chuan... ka lawm zel ang.”

(Thu dawnna: Pu C. Darkunga, Bawngkawn East)

CHHIARPUI LEH SAKAWLH

Tunlain India ram Chhiarpui leh Sakawlh sawi zawmin thu belh chian dawl lo hmangin tuten emaw mi an sawi thaih a, chumi ziakna booklet-te pawh an sem a. India sawrkarin chhiarpuih UID (Unique Identification) a hman tur leh chu chu sakawlh number 666 hlimthla a nih tur thu te, chutianga chhinchhiahte chu lei leh zawrh khap a nih tur thute tarlangin, zeldin thubawlin Census lo awm tur hi a hlauhawmzia an sawi a.

UID hi India khua leh tuiten chhinchhiaha inang lo kan neih vek nana buatsaih a ni a, tuna Voter ID Card kan neih aia chipchiar zawka buatsaih tur a ni a. Thil awlai a nih loh avangin kum 5 chhunga UID maktaduai 600 siam hman tum a ni chauh. A t̄angkaina lamah chuan dan lova ram dang mi lo lut hriat hran nan te, firfiaka che th̄in man chhuah nan te, inthlanna atante hman tur a ni. Khawvelah hian Passport lem siama dan lo anga mi rama luta rawrala che an tam sawt hle a. Khawvel ram tam takah UID hi an ram mi leh sate ven him nan an hmang t̄angkai tawh hle a ni. Duh lo chung tihluinnaa neih tur a ni lo va, dilna form fill-up tur a ni zawk a, chutah chuan thlalak kutzungt̄ang sawm finger print leh mit thlalak (Iris Scan)-te neih a ngai bawk. Hlauh tur a ni lo va, tihluinnaa neih tur a ni lo va; amaherawhchu, zin veivak,

foreign-a kal th̄inte leh hnathawhna hmun azirin neih ngei t̄ulna hun leh hmun a awm a. India rama cheng kan nih phawt chuan neih vek pawh a him ber zawk ang.

UID leh sakawlh number 666 hi tuten emaw an sawi zawm a, Website chhinchhiaha www.te pawh 666 tihna niin an sawi bawk a. Hetianga puhtute hian heng hmingte hi nimin lawka an hmel hriat ve chauh a ni a. Khawvel zau zawkah tun hma āanga an lo hman tawh a ni si a, tunah an kawlh thar phutin a rinawm loh hle. Sakawlh hlautute hian hman lai āangin thil danglam deuh apiang hi sakawlhah an lo puh fo tawh a, puh fuh an la nei reng reng lo va. An hlau laklawh tawh a, thil danglam deuh, sakawlh nena hmehbel theih nia an hriat apiang chu an puh a, hei lo pawh hi puh tur remchang an la zawng zel ang.

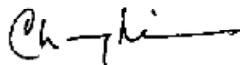
Sawi thui a ngai lo va, Kohhran member-te chu he thilah hian tu mah chi-ai loh tur a ni. Sakawlh hi a puha inpuh chi a ni lo va, a lo lang dawn a nih pawhin hai rual a ni lo vang. Krista-ah kan awm phawt chuan sakawlh hi a hlauhawm lo chauh pawh ni lovin kan hneh sa a, kan la hlauh chhung chuan rinnaah kan la Chiang lo tihna a ni. Pangang hlau chuan an that ngam lo va, a hlau lo chuan awlsam takin an that mai thin. Thuneihna leh thiltihtheihna zawng zawng neitu Isua ta kan ni a, sakawlh ngam loh kan ni tih hi kan hre Chiang tur a ni ang. "Isua hnenah hlauh tur a awm

lo, engkimin a thupek an awih thin," tih hla sa thintute hian tu pa zeldin thubawl emaw avangin sakawlh kan hlau tur a ni lo va, sakawlhmin min hlau zawk tur a ni. Chhiarpui (census)-a tel duh loh hi khua leh tui tha nih kawnga rinawm lohna a nih bakah, sawrkar pawh sawina lian tak a nih avangin Kohhran mite chuan hlauh chu sawi loh, a theih anga sawrkar tanpui zawk tur kan ni. Sakawlh hlau apiangte chu sakawlhmin a hneh turte an nih zawk avangin Lal Isuaa awm leh, a Kohhran belh tlat hi sakawlh laka himna leh sakawlh hneh dan tur chu a ni e.



(UPA VANLALHUMA)

Secretary



(REV. C. CHAWNGLIANA)

Moderator

Mizoram Presbyterian Church, Synod

PBS ADMISSION HRIATTIRNA

Presbyterian Bible School, Mission Veng, Aizawlah C.Th. (Certificate in Theology) zir tur lak a ni leh dawn a, zir duhte tan heng hi hriat tur a ni e:

1. Zir hun chhung : September – December, 2010
2. Dil hun chhung : August 31, 2010 4:00 p.m. thleng
3. Dil thei chin : Class VII passed, kum 16 chin, Kohhran dan chhunga awm
4. Interview : September 2, 2010 (Ningani) dar 10:00 a.m.
5. Class tan hun : September 6, 2010 (Thawhtanni) 9:30 a.m.
6. Admission dilna form hi Office-ah Rs. 5/-in lei tur a ni a; zirlai hnenah stipend Rs.300/- p.m. pek thin an ni. Hostel a awm lo thung. Hre Chiang duh tan Phone no.0389-2317343/9436352792-ah zawh theih a ni.

Sd/- REV. V. LAWMKIMA
Principal

CHHIARPUI LEH SAKAWLH CHUNGCHANG

(Zawttu : Liana; Chhangtu : Mawia)

– *Rev. Thangzauva*
Editor, SL&PB

Liana : Pu Mawi, tunlai hian Chhiarpui (Census) chungchang hi mi thenkhatin an buaipui nasain sakawlh hiala puhtute an awm a, Bible-ah hian chhiarpui chungchang hi a awm rêng em?

Mawia : Awm e. Lal Davida lal lai (BC 1100–970) leh Kaisara Augusta lal lai (BC 63–4AD) khan chhiarpui hi neih a ni a (II Sam. 24; Lk. 2:1). Kaisara Augusta lal lai khan chhiarpui kha neih ni lo phei se chuan Isua kha Bethlehem khuaah khan a piang kher lovang.

Liana : Chhiarpui neih hi engtiang takin nge a pawimawh?

Mawia : Chhiarpui pawimawhna chu dan lova ram dang mi lo lût hriat nan te, firfiaka che thin man chhuah nan te, khua leh tui dik tak hriat theih nan te a pawimawh a. Tin, ram chhunga mihring zat hriat nan a pawimawh bawk. A chhan chu - Sawrkar hian mihring awm zat azirin (population based-in) ram leh khawtlang hmasawwna (development) kalpui dan tur a ruahman thin a. Chuvang chuan

chhiarpui hi sawrkar tan chuan a pawimawh em em a; a ram chhunga chengte chuan khua leh tui dik tak kan nihna kan lantir hian a ram mi nih hlawkna kan têt a, a tangkain a pawimawh hle a ni.

Liana : A nih leh engtikah nge India ramah leh Mizoramah hian chhiarpui hi neih tan a lo nih?

Mawia : India ramah kum 1872-ah, Mizoramah kum 1901-ah chhiarpui hi neih tan a ni.

Liana : Kumina chhiarpui neih hi kum dang aia danglam bikna a awm em?

Mawia : Danglam bikna sawi em em tur a awm lo, kum dang aiin a chipchiar deuh tih mai loh chu.

Liana : Tun tum chhiarpui hian UID leh Finger print tihte hi a lar hle a, mi thenkhat phei chuan sakawlh chhinchhiahnaah an ngai a, eng nge a awmzia min hrilh thei em?

Mawia : Thei e. UID tih chu Unique Identification tihna a ni

a, a awmzia chu ‘mahni nihna danglam bikna’ tihna a ni a; Fingerprint chu ‘kut zungtang thlâ’ tihna mai a ni. VC/MLA/MP Election-ah te kut zungtang/zungpui thlâ te nemkai a ni thin a. ID Card ang deuh thovin, zungtang thlâ hi nemkai tur a ni a, hmeichhiain kut dinglam, mipain kut veilam nemkai tur a ni awm e. Kut zungtang 10 thlâ pawh tihlan theih tho chu a ni.

Liana : Mi thenkhatin chhiarpui leh sakawlh leh a number 666 hi an sawi zawm a, chu chu hlauvin mi thenkhat chuan Ration Card-a an hming hialte pawh thaichhiat an tum a, inchhiarpuia telte an hlau va, hming ziaknaa tel hrim hrim te an hlau bawk a. Sakawlh leh a number 666 leh chhiarpui hian inzawmna neia mi thenkhat ngaih dan hi min hrihlh thei em?

Mawia : Thei e. Mi thenkhatin inchhiarnaa UID (ID Card ang) chu sakawlh chhinchhiahnaah an ngai a; hetiangin an zeldin a – Sakawlh chu Euro pawisa hmangtu ram, sawrkar leh sakhaw awptu leh hruaitu lu bera insiam, Kristian ngei ni turin an chhuidawn a, an sawi zel dan chuan EU chungathuneitu sang ber mi tu emaw, sakhua leh ram zawng zawng

sawrkar pakhat awpna hnuaiasia thei turah an ngai.

Liana : A nih leh, Euro pawisa hmang mek ram 27 vel tunah hian an awm a, ram dang chungah thu an inneihsak em?

Mawia : Neihsak awzawng lo mai. Chuvangin, Euro pawisa hmang ve ram dang an thuhnuaia dah theia rinna chu rinthu phuahchawp mai mai a ni.

Liana : UID hmang duh lote hman duh loh chhan ber hi eng nge ni?

Mawia : UID hmang duh loten an hman duh loh chhan an sawi chu–

1) Sakawlh zawmtu an ni dawn lo va, sakawlh lakah him an beisei.

2) Lal Isua lo kal hunah sakawlh chhinchhiahna nei lo chu (Euro hmang lo, UID nei lo, fingerprint nei lo, Jentail) te chu Lal Isuan a hnenah a hruai ang a, UID neite chu Isuan a hnenah a hruai ve dawn lo an ti.

Liana : Mawia, UID neih chu sakawlh zawmna a ni ngei tih fiahna a awm em?

Mawia : Awm lo. Rin thu leh zeldin thu bawl mai mai a ni.

Liana : Chuti a nih chuan

sakawlh hlauva chi-ai hauh tur a ni lo tihna a ni maw?

Mawia : Ni e. Sakawlh hlauh hian hlawkna a nei lo chauh pawh ni lovin, a t̄angkai lo va, khawchhak lungpui lum tur hlauh ang kha a ni e.

Liana : A nih leh, sakawlh tia an lo sawi tawh te hi tute nge ni min hrilh thei em?

Mawia : Thei e. Sakawlha an lo sawi tawh te chu hengte hi an ni-

- 1) Goga (Ezek. 38:1-3)
- 2) Antiochus Epiphenes (Dan. 7:8)
- 3) Gnostic-ho (I Joh. 2:22)
- 4) Rom lal leh sawrkar
- 5) Asia rama sakhua leh thuneitute
- 6) Caligula leh Simon Magus-a
- 7) Pope
- 8) John Knox-a
- 9) Martin Luther-a
- 10) Napoleon-a
- 11) Stalin-a
- 12) Hitler-a
- 13) Mussolini
- 14) Communist-ho
- 15) WCC
- 16) European Economic Society
(European Common Market)
- 17) Euro
- 18) Bible Society
- 19) UID

Sakawlha an puh te hi an sawi hun lai chuan a puhtute rilruah chuan a âwm hleah an ngai.

Liana : Bible-in sakawlh a tih hi eng nge ni chiah min hrilh thei em?

Mawia : Thei e. Bible-in sakawlh a tih chu Krista dodaltu (I Joh. 2:22= Anti Christ); ringtute tiduhdahtu - Rom sawrkar leh an lalte sawina a ni ber (Thup. 13) a, hun hnuhnunga ringtute tiduhdahtu tur sawina te a ni bawk.

Liana : A nih leh, UID chu sakawlh emaw, a chhinchhiahna number 666 emaw a ni ngei tih finfiahna a awm em?

Mawia : Awm lo. Ngaihruat thil, suangtuahna kal vel mai mai a ni a; hlauhna tur chhan a awm lo.

Liana : A nih leh chhiarpui leh sakawlh chungchangah hian Mizo Kristiante tana thil hriat tur pawimawh min hrilh tur i nei em?

Mawia : Aw, nei e. Hman lai ātang tawhin sakawlh hi hlau an awm tawh thin a, a chhinchhiahna nambar 666 pawh an hlau a. Nambar 6 hi mihring

nambar a ni a, 6 hlir pathum 666 chu mihring famkim, mihring a nihzia sawina leh nemnghehna a ni a. Ringtute tan chuan hlahur a ni lo, hnehsa a ni (Thup. 17:14). Tin, Bible-in hlahur a sawi chu, a tihlum hnu pawha Gehenna-a paih theihna thuneitu (Pathian) chauh chu hlahur a ni (Lk. 12:5). UID, Fingerprint tih ang vel hlahur chu ringlo mi tih awm tawk vel a ni. ‘Sakawlh leh ringlo an hlau ngai lo’ tih te, ‘Isua hnenah hlahur a awm lo, Engkimin a thupek an awih thin,’ tih hla atang pawh hian sakawlh

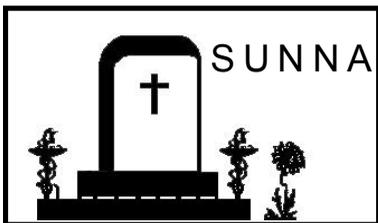
hlahurawm lohzia chu a chiang tawk mai awm e. Amah Lal Isua ngei pawh khan, “Thlamuang takin awm rawh u, keiin khawvel ka ngam ta,” a ti a (Joh. 16:33). Chuvangin mi thenkhat thil phuahchawp lo hlahur viaw hi a tangkai lo chauh ni lovin, rinna kawnga mi nghet lote awm dan a ni a. Hlahur hna thlarau ni lovin, fa nihna thlarau (Rom 8:15) changte chuan rinawm takin Kohhrana rawngbawl a, Krista leh a Kohhran tan thawh hi sakawlh laka himna pawh a ni tih hria ila a tha ang.

NGENNA

Heng a hnuai tarlan Manipur Area huam chungga Presbyterian Kohhran 6-te hian Biak In an la neih loh avangin tanpui an mamawh hle mai a, Synod Officers' Meeting chuan an harsatna hi ngun taka a ngaihtuahin Kohhran leh mi mal tanpui theite rawngbawlna atan puanzarsak ni se tiin a rel a. Tanpuina hi a hlawma pe thei emaw, a then azar pe thei emaw kan awm a nih chuan Synod Office-ah pek theih reng a ni e.

	Kohhran	Bial	Mamawh zat
1.	L. Vaiphei Veng	New Lambulance	Rs. 1,00,000
2.	Gangpimual	D. Phailam	Rs. 1,00,000
3.	Phunchongjang	Phialianbung	Rs. 50,000
4.	Tuikumualum	Leijangphai	Rs. 50,000
5.	Dumlien	Lamka	Rs. 50,000
6.	L. Champhai	Leilon	Rs. 1,00,000

Sd/-
Upa Vanlalhuma
Secretary
Mizoram Synod



**UPA LALBIAKLIANA
RAMHLUN VENGTHAR**



Upa Lalbiakliana (86) hi ni 1.2.1924-ah Khawlék khuaah a piang a, a pa chu Hrangkhuma, zirtirtu a ni. Zirna lamah Class VIII pass a ni a, ni 19.12.1948-ah Lalbiakliani nen inneiin fa pakua an nei.

Kum 1950 ațangin Daido khuaah Primary School zirtirtu hna a thawk a, zirtirtu training a zawh hnu 1967 ațanga 1993-a a pension thlengin Khawlian Gov't. Primary School-ah Head Teacher hna a thawk a. A pension hnu hian Ramhlun Vengthar, Aizawlah a awm ta a ni.

Upa Lalbiakliana hi Tual Upa atan țum eng emaw zat thlan a nih hnuah 1985 khan Khawlian Kohhran Upa atan thlan leh nemnggeh a ni a. A zâwna Sunday School Zirtirtu kum 25 țang chawimawina Diploma award a

dawng. Kohhran Committee-ah chanvo hrang hrang a chelh kual a, inneihna kawltuah term hnih a țang bawk.

Kum 2009 October thla ațangin a chak lo țan a, Durtlang Hospital-ah vawi hnih luhpui a ni a, a chak lo zual zel a, Pneumonia natna avangin ni 24.11.2009 khan Lalpa hnenah min chawlhsan ta a ni. Bialtu Pastor R. Lalnuntluangan a vui a, Kohhranhovin kan ui hle.

*- Upa R. Vanramchhunga
Ramhlun Vengthar Kohhran Ziaktu*

**UPA K. NAWNA
ARMED VENG SOUTH**



Upa K. Nawna (81), Haudala leh Zulawmi te fapa hi February 16, 1928-ah Tualbungah a piang a. August 21, 1951-ah Thanmawii nen an innei a, fa pariat an nei.

Tualbunga an awm laiin 1955-'68 chung Tual Upaah a țang a, Aizawla a awm hnuin 1982-'87 chung a țang leh a. Kum 1988 khan Aizawl Presbytery-in Armed Veng 'S' Kohhran Upa atan a nemnghet a. Kohhran Vice Chairman-ah vawi ruk, Treasurer-ah vawi li, S.S. Superintendent-ah vawi li a țang a ni.

Upa K. Nawna hi Pathian faka zai nuam ti mi, mi lungleng thei tak a ni a. Zaipawl rawngbawl na a tui pui hle a, ama hovin paho, zai lama tui mi an insawm khawm a; *Paulsilian* hming invuahin phur takin zaia rawngbawl na an kalpui thin.

November 17, 2009 khan Thawhah avangin damdawi inah luhpui a ni a, ngun taka a natna an zir chian hnuin a chuapah lâwng a awm tih hriat chhuah a ni a. Beiseina sang tak nena enkawl a nih laiin ni 26.11.2009 khan a rawng a bawl thin Lalpa hnenah min chawlhlan ta a ni.

A tukah ama inah Bialtu Pastor Lalremruata Ralte-in hun a hmang a, Biak Inah Presbytery Moderator Upa Lalengmawia hovin Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawlte nen ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa H. Lalremsanga*

Armed Veng South Kohhran Ziaktu

**UPA CHHUNTHANGA
N. VANLAIPHAI**



Upa Chhunthanga (80), Lalkhawsiamah leh Pangkaii te fapa hi ni 13.5.1930 khan Zawngin

Hmunpuih a lo piang a. Kum 1950-ah Pi Chawngchhungi nen inneiin fa pariat an nei. Kum 1972-ah a hna avangin Aizawl aţangin N. Vanlaiphai an pem a, a awm hlen ta a ni. Kum 1976-ah Tual Upaa thlan a ni a, kum 1981-ah Upa atan thlan tlin a ni leh a, hemi kum vek hian Tuichangral Presbytery-in N. Vanlaiphai Kohhran Upa atan a nemnghet a ni.

Upa Chhunthanga hian chanvo hrang hrang - KTP Leader, Kohhran Chairman, S.S. Supdt., Kohhran sum chi hrang hrang vawngtu, Ramthar Committee Chairman leh Fin. Secretary te a lo chelh tawh a. Bial lamah Treasurer leh Buhtham Ziaktu hnate a thawk tawh bawk. Presbytery Standing Committee leh Synod Press & Bookroom Committee-ah te a lo ţang tawh a, Kristian Tlangau agent ţang rei chawimawina a dawng a, a thih ni thleng hian agent hna a la thawk a ni.

A kum a lo upat deuh hnu hian bawrhsawmna chi hrang hrangin a tlakbuak a. Kum 2008 May thlaah zunkawng lam that lohna avangin damdawi inah enkawl a ni a. Asthma natnain a tlakbuak belh tak zel avangin 8.12.2009 khan Lalpa hnenah min chawlhlan ta.

A tukah amah thlahna hun in lamah Upa H. Rohliran a hmang a, Biak Inah Upa H. Vanlalţluanga,

Bial Secretary (Jr.)-in a hmang leh a, Bial chhung leh pawn Kohhran Upa te, Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawlte nen ui takin kan thlah Liam ta a ni.

- *Upa H. Vanlalthuanga
N. Vanlaiphai Kohhran Ziaktu*

**UPA K. ROPIANGA
ARMED VENG SOUTH**



Upa K. Ropianga (77), Palala leh Lalduhi te fapa hi ni 17.12.1932 khan Pawlrang khuaah a lo piang a, ni 8.10.1963-ah Darsiami (L) nen an innei a, fa pahnih an nei. Kum 1951 Sept. khan 2nd Bn. Assam Police-ah lutin, Dergaon-ah a awm a. Heta a awm chhung hian Mizo Kohhran Inkhawm mumal tak neiin, a bul tantu zinga mi a ni nghe nghe. Hmun hrang hranga an awm kual hnuin 1971-ah Mizoramah a lo chhuak leh a ni.

Kum 1964-1970 chhung Kohhran Committee-ah a awm a,

Kohhrana rawngbawlna chi hrang hrang a chelh kim deuh vek a ni. Kum 1991-ah Upa atan thlan a ni a, hemi kum vek hian Aizawl Presbytery-in Armed Veng South Kohhran Upa atan a nemnghet.

Ni 8.12.2009 khan Synod Office-ah Pathian ram thawhlawm ip la tur leh Revenue Office-ah Kohhran Biak In hmun chhiah pe turin a kal a. Office atanga a lo haw lam chu Aizawl Tennis Court bulah a taksa chau leh luhai avangin biak hleih theih lohvin a awm ta mai a; mi tlawmngaite leh Excise mi leh saten bawihswamin Damdawi in panpui a ni a, doctor-ten theihtawp an chhuah pawhin awmzia a nei thei ta lo va, hemi ni chawhnu dar 1:05 hian min kalsan ta a ni.

A tukah amah thlahna hman a ni a, in lamah Bialtu Pastor Lalremruata Ralte-in a hmang a, Biak Inah Aizawl Central Presbytery Moderator Upa Lalengmawian a hmang leh a, Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawlte nen ui takin kan thlah Liam ta a ni.

- *Upa H. Lalremsanga
Armed Veng South Kohhran Ziaktu*

*Pathian ngei chu an hnenah a awm ang a, An Pathian a ni bawk ang;
An mit ata mittui zawng zawng a hru fai ang a;
Thihna a awm leh thei tawh lo vang a,
Lungngaih te, tah te, nat te pawh a awm a awm leh tawh hek lo vang;
Thil hmasate chu a ral ta. Thupuan 21:3,4.*

SYNOD BOOKROOM NEWS

1. Thupuan Hrilhfhahna : Rev. Liangkhaia buatsaih, phek 305-a chhah, chipchiar taka hrilhfhah leh chiang tha taka chhut, chhiar nuam tak tura hraw taka chhut, Rs. 130/- man chauh a ni e. A lo kal lehna thlir rengtu ringtu zawng zawngte tan he lehkhabu hi chhiar mâkmawh a ni.

2. Music Zirna : Minor, Scale, technical name, circle of fifths, beat, Drumset bihchianna, musical terms & signs, guitar chord hmeh dan leh keyboard hmeh dan chungchang Mapuia Fanai buatsaih, Rs. 50/- man hi music lama hmasawn duhte tana lehkhabu rawn awlsam tak tur a ni.

3. Suakliana leh a hlate : Pathian thlarau mi ril Suakliana chanchin chu tunlai thu leh hlaa si-ar êng thar VLC Vanlalhriatrenga chuan a thlarau chang khawpa tuichilhin, a nâkah ngei zenin a zir bing a, chu a zirbingna bu chu a rawn peih fel ta. A man Rs. 100/- a ni e.

ARTICLE INZIAKSIK

Kristian Tlangau Centenary 2011-a lo thleng tur denchhenin Kristian Tlangau Centenary Sub Committee chuan article inziaksiak a buatsaih a, a duh apiang tan a hnuai tarlan zui hian ziak theih a ni e:

1. Thupui : ZOFATE ARSI ÊNG - KRISTIAN TLANGAU
2. Thu mal bi tuk : 3,000 aia tam lo
3. Theh luh theih hun : December 20, 2010 thleng
4. Theh luh dan tur : Khawl/computer-a chhuta theh luh tur
5. Lawmman 1-na Rs.5,000/-, 2-na Rs.3,000/-, 3-na Rs.2,000/- a ni ang.
6. Lawmman hi Kristian Tlangau Centenary lawm hunah sem tur a ni ang a, article ziaktuten a hnuaia hming ziak hnenah hian theh luh tur a ni e.

Upa H. Ronghaka
Secretary

Kristian Tlangau Centenary Sub Committee
SL&PB Office, Synod Press Building, Aizawl

I Tlangau bu lak
atangin a tawp ta a, a man han pe leh thuai ang che.

BOOKROOM NEWS

1. Hellai Di : He lehkhabu RTC Lalduhawmi'n tleirawl puala a ziak hi naupang leh tleirawlten an chhiar chuan, "Love Story ngaihnaawm deuh a ni awm e," an ti a. Puitling zawk leh piangthar tawhin an chhiar erawh chuan, "Ringtu nun kawng entirna thawnthu tha a nih hi le," an ti thung. Chhiar la khawi zawk nge tih hre ve rawh le. A man Rs. 80/-

2. Mizo Battalion Rammu : Chhattisgarh-ah 2nd IR (Mizo) Battalion leh Naxalite-te kum 2006–2008 chhûnga an inbeihna chungchanga Pathian hnathawh mak tak tak an dawn thin dante leh Pathian khawngaihna kan Police-te chung a lo lang thinte hi zêp bo mai chi a ni lo. Kohhran an din dan leh Biak In eng emaw zat an saka tanpuina sum an thawh zozai leh Adivasi Kohhran ringtharte chung a Pathian thiltihtheihna an hmuhte Rev. Lalramliana Pachuau, hetih hun laia he Battalion Chaplain buatsaih hi chhiar la, Zoram mipui tawng taina Pathianin a chhân dan i hmu ang. Aman Rs. 100/-

